

نام و نام خانوادگی:.....		بسمه تعالی		تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۱۰/۲	
نوبت امتحانی: دی ماه				مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
نام درس: قرآن		اداره کل آموزش و پرورش استان اردبیل		پایه: هشتم	
نام دبیر: رباب خاوندی		مدیریت آموزش و پرورش شهرستان پارس آباد		شماره صندلی:.....	
www.salehkar.ir		دبیرستان نیلوفر			
ردیف		بهترین نوع ایمان آن است که بدانی هر جا هستی خدا با توست. (پیامبر اکرم ص)			
۱		جدول زیر را با استفاده از کلمات مناسب کامل کنید ؟ { یک مورد اضافی است }			
		قرارداد- گرفتند- فروتن - خبر- شکر می کنم- گرفت- نبود- بی نیاز- انجام می دهند			
		ردیف	کلمه	معنا	ردیف
۰/۵	۱	مَا كَانَ	۵	جَعَلَ	۰/۵
۰/۵	۲	أَشْكُرُ	۶	اتَّخَذَ	۰/۵
۰/۵	۳	يَفْعَلُونَ	۷	خَاشِع	۰/۵
۰/۵	۴	نَبَأٌ	۸	غَنَى	۰/۵
۲		معنای ترکیبات و جملات زیر را به صورت درست و صحیح بنویسید ؟			
۰/۵	الف) وَ أَلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ:				
۰/۵	ب) وَ أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ ::				
۰/۵	پ) آءِلَهُ مَعَ اللَّهِ ::				
۰/۵	ت) وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ : :				
۳		۳- ترجمه آیات زیر را کامل کنید:			
۰/۵	الف) وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ: و کسانی که از روی گردان هستند .				
۰/۵	ب) أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا : که به حال خودشان رها می شوند.				
۴		معنی آبات زیر را به صورت کامل و درست بنویسید :			
۰/۵	الف) وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ:				
۰/۵	ب) وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا				
۰/۵	ج) وَ أَحْسَنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ				
۰/۵	د) وَ إِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنَكَبُوتِ :				
		به الگوی زیر توجه نموده و با توجه به آن ترکیب های زیر را معنا کنید			
۵		آن + أَعْبُدُ = که+ عبادت می کنم ← آنْ أَعْبُدُ = که عبادت کنم.			
۰/۵	آن + أَشْكُرُ = ، آن أَشْكُرَ =				
۸	پیروز و سربلند باشید.				

تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۱۰/۲۱ مدت امتحان: ۶۰ دقیقه پایه: هشتم شماره صندلی: ۱۷	نام و نام خانوادگی: نام درس: قرآن امتحان: نوبت اول نام دبیر: رباب خاوندی	نام و نام خانوادگی: نام درس: قرآن امتحان: نوبت اول نام دبیر: رباب خاوندی																														
بازم	بهترین نوع ایمان آن است که بدانی هر جا هستی خدا با توست. (پیامبر اکرم ص)																															
۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵	۱ جدول زیر را با استفاده از کلمات مناسب کامل کنید ؟ { یک مورد اضافی است } قرار داد - گرفتند - فروتن - خبر - شکر می کنم - گرفت - نبود - بی نیاز - انجام می دهند <table border="1"> <thead> <tr> <th>ردیف</th> <th>کلمه</th> <th>معنا</th> <th>ردیف</th> <th>کلمه</th> <th>معنا</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۱</td> <td>ما کان</td> <td>شد</td> <td>۵</td> <td>جَعَلَ</td> <td>قرار داد</td> </tr> <tr> <td>۲</td> <td>أَشْكُرُ</td> <td>شکر می کنم</td> <td>۶</td> <td>اتَّخَذَ</td> <td>گرفت</td> </tr> <tr> <td>۳</td> <td>يَفْعَلُونَ</td> <td>انجام می دهند</td> <td>۷</td> <td>خَاشِع</td> <td>فروتن</td> </tr> <tr> <td>۴</td> <td>تَبَا</td> <td>خبر</td> <td>۸</td> <td>غَنَى</td> <td>بی نیاز</td> </tr> </tbody> </table>		ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا	۱	ما کان	شد	۵	جَعَلَ	قرار داد	۲	أَشْكُرُ	شکر می کنم	۶	اتَّخَذَ	گرفت	۳	يَفْعَلُونَ	انجام می دهند	۷	خَاشِع	فروتن	۴	تَبَا	خبر	۸	غَنَى	بی نیاز
ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا																											
۱	ما کان	شد	۵	جَعَلَ	قرار داد																											
۲	أَشْكُرُ	شکر می کنم	۶	اتَّخَذَ	گرفت																											
۳	يَفْعَلُونَ	انجام می دهند	۷	خَاشِع	فروتن																											
۴	تَبَا	خبر	۸	غَنَى	بی نیاز																											
۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵	۲ معنای ترکیبات و جملات زیر را به صورت درست و صحیح بنویسید ؟ الف) وَ أَلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ : ب) وَ أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ : پ) أَدَلَّهُ مَعَ اللَّهِ : ت) وَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ :																															
۰/۵ ۰/۵	۳ ۳- ترجمه آیات زیر را کامل کنید: الف) وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِفُو مَعْرُضُونَ : و کسانی که از روی گردان هستند . ب) أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا : که به حال خودشان رها می شوند.																															
۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵	۴ معنی آیات زیر را به صورت کامل و درست بنویسید : الف) وَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ : ب) وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا : ج) وَ أَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ : د) وَ إِنَّ أَوْفَى الثُّبُوتِ لَيْتَ الْعُنْكَبُوتِ :																															
۰/۵ ۰/۵	۵ به انگوی زیر توجه نموده و با توجه به آن ترکیب های زیر را معنا کنید ان + اَعْبُدُ = که عبادت می کنم ← ان + اَعْبُدُ = که عبادت کنم . ان + اَشْكُرُ = که شکر می کنم . ان + اَشْكُرُ = که شکر کنم . پرویز و سربلند باشید.																															

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: پایه هشتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه: سؤال: ۲ صفحه

www.salehkar.ir

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
 امتحانات ترم اول سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳
 www.sarayedanesh.com
 ۰۲۱-۲۹۳۶۶۶۶

نام درس: قرآن
 نام دبیر: زهرا اژدر
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۱۰/۰۳
 ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۳۰ دقیقه

نمره به عدد:		نمره به حروف:		نمره تجدید نظر به عدد:		نمره به حروف:													
نام دبیر:		تاریخ و امضاء:		نام دبیر:		تاریخ و امضاء:													
محل مهر و امضاء مدیر																			
ردیف	سؤالات						نمره												
۱	با توجه به کلمات داده شده در پرانتز، جاهای خالی جدول را پر کنید: (یک کلمه اضافی است) (نعمت دادی ، آرامش و استراحت ، هشدار دهنده ، گرفتند ، پاک)						۱												
<table><tr><td>کلمه</td><td>ترجمه</td><td>کلمه</td><td>ترجمه</td></tr><tr><td>إِتَّخَذُوا</td><td></td><td>أَنْعَمْتَ</td><td></td></tr><tr><td>سُبَات</td><td></td><td>نَذِير</td><td></td></tr></table>							کلمه	ترجمه	کلمه	ترجمه	إِتَّخَذُوا		أَنْعَمْتَ		سُبَات		نَذِير		
کلمه	ترجمه	کلمه	ترجمه																
إِتَّخَذُوا		أَنْعَمْتَ																	
سُبَات		نَذِير																	
۲	درستی یا نادرستی گزینه های زیر را با علامت ☒ مشخص کنید: الف) کلمه ی «حَسِبَ» به معنای «گرفت» می باشد: ☐ درست ☐ نادرست ب) کلمه ی «أَحْسَنَ» به معنای «نیکوترین» می باشد: ☐ درست ☐ نادرست						۰/۵												
۳	در عبارات زیر فقط ترجمه ی کلمات مشخص شده را، در مقابل آن بنویسید: الف) وَ الطَّيْرُ صَافَاتٍ (.....) ب) كَذَّبَتْ عَادَ الْمُرْسَلِينَ (.....)						۰/۵												
۴	با توجه به آیه، ترجمه درست را با علامت ☒ مشخص کنید. الف) أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ : ۱. نعمت هایت را شکر می کنم. ☐ ۲. که نعمت تو را شکر کنم. ☐ ب) أَطِيعُونَ : ۱. از من اطاعت کنید. ☐ ۲. مرا پیروی کن. ☐						۰/۵												
۵	شماره هر عبارت قرآنی را در کنار ترجمه ی آن بنویسید: ۱- يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ. ☐ تقوای الهی پیشه کنید. ۲- فَاتَّقُوا اللَّهَ ☐ از آنچه شریک برای او قرار دهند. ۳- عَمَّا يُشْرِكُونَ.						۰/۵												
۶	ترکیب های زیر را ترجمه کنید: الف) يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ. (.....) ب) يَمَّا يَفْعَلُونَ. (.....)						۱												

۷	این ترکیب ها را مانند نمونه کامل کنید. نَفْسَ + ه = نَفْسَهُ : خودش الف (نَفْسَ + ی = : ب (نَفْسَ + ک = :	۱
۸	عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید: الف) وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ (.....) ب) أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا (.....) ج) مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ (.....) د) فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا (.....)	۳
۹	نمره شفاهی :	۱۲
۱۰	نمره کتبی :	۸
« موفق و پیروز باشید »		

جمع بارم : ۲۰ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
کلید سؤالات ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳



www.sarayedanesh.com

نام درس: قرآن هشتم
نام دبیر: زهرا اژدر
تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۱۰/۳۰
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۳۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء: مدیر												
۱	<table><tr><td>کلمه</td><td>ترجمه</td><td>کلمه</td><td>ترجمه</td></tr><tr><td>إِتَّخَذُوا</td><td>گرفتند</td><td>أَنْعَمْتَ</td><td>نعمت دادی</td></tr><tr><td>سُبَّات</td><td>آرمش و استراحت</td><td>نذیر</td><td>هشدار دهنده</td></tr></table>	کلمه	ترجمه	کلمه	ترجمه	إِتَّخَذُوا	گرفتند	أَنْعَمْتَ	نعمت دادی	سُبَّات	آرمش و استراحت	نذیر	هشدار دهنده	
کلمه	ترجمه	کلمه	ترجمه											
إِتَّخَذُوا	گرفتند	أَنْعَمْتَ	نعمت دادی											
سُبَّات	آرمش و استراحت	نذیر	هشدار دهنده											
۲	الف) نادرست ب) درست													
۳	الف) پرندگان ب) تکذیب کردند (انکار کردند)													
۴	الف) ۲ ب) ۱													
۵	۲- فَاتَّقُوا اللَّهَ : تقوای الهی پیشه کنید. ۳- عَمَّا يُشْرِكُونَ : از آنچه شریک برای او قرار دهند.													
۶	الف) جهاد و تلاش می کند برای خودش. ب) به آنچه انجام می دهید.													
۷	الف) نَفْسِي : خودم ب) نَفْسِك : خودت													
۸	الف) و به کار شایسته ای که آن را می پسندی بپردازم. ب) گفتند ما ایمان آورده ایم. ج) داستان کسانی که گرفتند غیر از خدا دوستانی. د) پس اندازه گیری کرد آن را به طور دقیق.													
جمع بارم : ۲۰ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح :	امضاء:												

تعداد صفه سوال: ۲ صفه

021-2936

مدت امتحان : ۳۰ دقیقه

نمره به عدد:		نمره به حروف:		نمره به عدد:		نمره به حروف:	
نام دبیر:		تاریخ و امضاء:		نام دبیر:		تاریخ و امضاء:	
محل مهر و امضاء مدیر							
ردیف	سؤالات						ردیف
۱	کلمات را در جای مناسب جدول قرار دهید!						۴
	-	کلمه عربی	ترجمه فارسی	-	کلمه عربی	ترجمه	
	۱	خَاشِع		۵	أَنْبَتَا		
	۲	عِلْمَ		۶	مُرْسَلِينَ		
	۳	وَلَد		۷	أَعْمَل		
	۴	نَوْم		۸	بَحْر		
دانست- دریا - خواب - رویانديم - پیامبران- فرزند - فروتن- عمل می کنم							
۲	کلمات هم معنی را به یکدیگر متصل کنید!						۲
	- مَعَ *	* - خواب					
	- أ *	* - با					
	- نَوْم *	* - آیا					
	- شَرِيك *	* - همتا					
۳	عبارات قرآنی را ترجمه کنید!						۲
	الف- بِمَا يَفْعَلُونَ :						ج- فَقَدَرَهُ :
	ب- فَاتَّقُوا اللَّهَ :						د- مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيم :
صفحه ی ۱ از ۲							

ردیف	ادامه ی سؤالات	پنج
۴	آیات را بطور کامل ترجمه کنید! – إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً : – وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ : – إِذْ قَالَ لَهُمُ رَسُولُ آمِينَ : – أَلَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلَى وَالِدَيَّ :	۴
صفحه ی ۲ از ۲		

جمع بارم : ۱۲ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
کلید سؤالات پایانی نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۴



www.sarayedanesh.com



021-2936

نام درس: آموزش قرآن ۲
نام دبیر: محمد جواد فتح نژاد
تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۱۰/۰۳
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۳۰ دقیقه

www.salehkar.ir

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر																														
۱	<table><tr><td>–</td><td>کلمه عربی</td><td>ترجمه فارسی</td><td>–</td><td>کلمه عربی</td><td>ترجمه</td></tr><tr><td>۱</td><td>خَاشِع</td><td>فروتن</td><td>۵</td><td>أَنْبَتْنَا</td><td>رویاندیم</td></tr><tr><td>۲</td><td>عَلِمَ</td><td>دانست</td><td>۶</td><td>مُرْسَلِينَ</td><td>پیامبران</td></tr><tr><td>۳</td><td>وَلَدَ</td><td>فرزند</td><td>۷</td><td>أَعْمَلَ</td><td>عمل می کنم</td></tr><tr><td>۴</td><td>نَوْم</td><td>خواب</td><td>۸</td><td>بَحْر</td><td>دریا</td></tr></table>	–	کلمه عربی	ترجمه فارسی	–	کلمه عربی	ترجمه	۱	خَاشِع	فروتن	۵	أَنْبَتْنَا	رویاندیم	۲	عَلِمَ	دانست	۶	مُرْسَلِينَ	پیامبران	۳	وَلَدَ	فرزند	۷	أَعْمَلَ	عمل می کنم	۴	نَوْم	خواب	۸	بَحْر	دریا	
–	کلمه عربی	ترجمه فارسی	–	کلمه عربی	ترجمه																											
۱	خَاشِع	فروتن	۵	أَنْبَتْنَا	رویاندیم																											
۲	عَلِمَ	دانست	۶	مُرْسَلِينَ	پیامبران																											
۳	وَلَدَ	فرزند	۷	أَعْمَلَ	عمل می کنم																											
۴	نَوْم	خواب	۸	بَحْر	دریا																											
۲	– مَع * – أ * – نَوْم * – شَرِیک * – خواب * – با * – آیا * – همتا *																															
۳	الف– به آنچه انجام می دهند ب– پس تقوای خدا را پیشه کنید ج– پس اندازه گیری اش کرد (پس اندازه گیری کرد آن را) د– از هر نوع بالارزش																															
۴	–قطعا در آن (این) نشانه ای است – و بیشترشان (آنها) مومن نیستند – هنگامی که گفت به آنها پیامبر امانتدار (درستکار) – آن که نعمت دادی بر من و بر پدر و مادرم																															
جمع بارم : ۱۲ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : محمد جواد فتح نژاد																														
		امضاء:																														